



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 3 martie 2023
(OR. en)

7081/23

**Dosar interinstituțional:
2023/0056(COD)**

**PECHE 67
CODEC 300**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	3 martie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 108 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 108 final.

Anexă: COM(2023) 108 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 3.3.2023
COM(2023) 108 final

2023/0056 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

**de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833 de instituire a unor măsuri de
conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit
în Atlanticul de Nord-Vest**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Obiectivul principal al propunerii este transpunerea în dreptul Uniunii a măsurilor de conservare și executare adoptate de Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) cu ocazia reuniunii sale anuale din septembrie 2022. NAFO este organizația regională de gestionare a pescuitului responsabilă pentru gestionarea resurselor piscicole în Atlanticul de Nord-Vest. Măsurile de conservare și gestionare ale NAFO se aplică exclusiv în zona de reglementare a NAFO, în marea liberă, definită ca zona situată dincolo de zona în care statele costiere își exercită jurisdicția în domeniul pescuitului. UE este parte contractantă la NAFO din 1979.

Convenția NAFO prevede că măsurile de conservare adoptate de Comisia NAFO sunt obligatorii [articolul XIV, articolul VI alineatul (8) și articolul VI alineatul (9)] și că părțile contractante au obligația să le pună în aplicare.

Regulamentul (UE) 2019/833 a transpus în dreptul Uniunii măsurile de conservare și executare ale NAFO, fiind modificat în 2021 și 2022 pentru a pune în aplicare măsurile adoptate de NAFO în 2019, 2020 și 2021. Prezenta propunere vizează modificările adoptate de NAFO în cadrul reuniunii sale anuale din septembrie 2022. Aceste modificări au intrat în vigoare la 1 decembrie 2022 și se aplică de la data respectivă.

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat

Propunerea este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/833.

Propunerea este în concordanță cu partea VI (Politica externă) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, care prevede că Uniunea își dezvoltă relațiile externe în domeniul pescuitului în conformitate cu obligațiile sale internaționale, la baza activităților de pescuit ale UE aflându-se cooperarea regională în domeniul pescuitului.

Propunerea completează atât Regulamentul (UE) 2017/2403 privind gestionarea flotelor externe, care prevede că navele de pescuit ale Uniunii fac obiectul autorizațiilor de pescuit acordate de organizațiile regionale de gestionare a pescuitului, cât și Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului privind pescuitul ilegal, nedeclarat și nereglementat, care prevede includerea listei NAFO a navelor care practică pescuit ilegal, nedeclarat și nereglementat (INN) în lista UE a navelor INN.

Prezenta propunere nu vizează posibilitățile de pescuit ale UE decise de NAFO. În temeiul articolului 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Consiliul are competența de a adopta măsurile privind stabilirea prețurilor, a taxelor, a ajutoarelor și a contingentelor, precum și privind stabilirea și repartizarea posibilităților de pescuit.

• Coerența cu alte politici ale Uniunii

Propunerea este în conformitate cu alte politici ale Uniunii.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Propunerea se întemeiază pe articolul 43 alineatul (2) din TFUE, întrucât stabilește dispozițiile necesare pentru îndeplinirea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului.

- **Subsidiaritatea (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii [articolul 3 alineatul (1) litera (d) din TFUE]. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitatea**

Propunerea va asigura îndeplinirea obligațiilor UE în cadrul NAFO, fără a depăși ceea ce este necesar pentru îndeplinirea acestui obiectiv.

- **Alegerea instrumentului**

Instrumentul ales modifică Regulamentul (UE) 2019/833.

3. REZULTATE ALE EVALUĂRILOR EX POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările ex post/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultările cu părțile interesate**

Scopul prezentei propuneri este de a modifica Regulamentul (UE) 2019/833 prin transpunerea în legislația Uniunii a măsurilor de conservare și executare adoptate în cadrul reuniunii anuale a NAFO din septembrie 2022. Experții naționali din statele membre ale UE și reprezentanții industriei au fost consultați atât în perioada premergătoare reuniunii anuale a NAFO, în cadrul căreia au fost adoptate aceste măsuri, cât și în cursul negocierilor NAFO.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Prezenta propunere transpune în legislația Uniunii măsurile de conservare și executare ale NAFO care au fost adoptate în conformitate cu avizele științifice și de control emise de comitetele permanente ale NAFO.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică. Prezenta propunere transpune în legislația Uniunii măsurile de conservare și executare ale NAFO care sunt obligatorii pentru părțile contractante și sunt direct aplicabile statelor membre.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Această propunere nu este legată de adecvarea reglementărilor și simplificarea (REFIT).

- **Drepturile fundamentale**

Prezenta propunere nu are niciun impact asupra protejării drepturilor fundamentale.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Prezenta propunere nu are implicații bugetare.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planurile de punere în aplicare și modalitățile de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (în cazul directivelor)**

Nu se aplică.

- **Explicații detaliate cu privire la prevederile specifice ale propunerii**

Propunerea pune în aplicare măsurile de conservare și executare adoptate în cadrul reuniunii anuale a NAFO din septembrie 2022 în ceea ce privește: (i) noile obligații ale statelor membre de pavilion în ceea ce privește prezentarea planurilor de cercetare și cerințele impuse navelor pentru participarea la activități de cercetare; (ii) reglementarea remorcării de probă la prima intrare într-o diviziune în cadrul unei campanii de pescuit; (iii) ajustări pentru încetarea pescuitului de sebastă în diviziunea 3M; (iv) interzicerea debarcării, a transbordării și a păstrării la bord a rechinului de Groenlanda; și (v) includerea pe liste încrucișate a navelor INN de la alte organizații regionale de gestionare a pescuitului.

De asemenea, prin propunere se delegă Comisiei competența de a modifica Regulamentul (UE) 2019/833 în ceea ce privește sarcinile statelor membre referitoare la prezentarea planurilor de cercetare și a cerințelor impuse navelor pentru a desfășura activități de cercetare, în cazul în care NAFO modifică astfel de măsuri în viitor. Punerea promptă în aplicare a acestor dispoziții în dreptul Uniunii este necesară pentru a pune navele Uniunii pe picior de egalitate cu navele altor părți contractante la NAFO în sezoanele de pescuit viitoare.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI**de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest**

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului² a fost adoptat în vederea transpunerii în legislația Uniunii a celor mai actualizate norme privind măsurile de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO). Acest regulament a fost modificat ulterior pentru a transpune măsurile NAFO adoptate în cadrul reuniunilor sale anuale din 2019, 2020 și 2021³.
- (2) Ulterior, cu ocazia celei de a 44-a reuniuni anuale din septembrie 2022, NAFO a adoptat o serie de măsuri obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență în ceea ce privește noile obligații ale statelor membre de pavilion în ceea ce privește prezentarea planurilor de cercetare și cerințele impuse navelor pentru desfășurarea activităților de cercetare, reglementarea remorcării de probă la prima intrare într-o diviziune în cadrul unei campanii de pescuit, ajustările pentru încetarea pescuitului de sebastă în diviziunea 3M, interzicerea debarcării, a transbordării și a păstrării la bord a rechinului de

¹ JO C , , p. .

² Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest, de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1627 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2115/2005 și (CE) 1386/2007 ale Consiliului (JO L 141, 28.5.2019, p. 1).

³ Regulamentul (UE) 2021/1231 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iulie 2021 de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (JO L 274, 30.7.2021, p. 32), Regulamentul (UE) 2022/2037 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 octombrie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (JO L 275, 25.10.2022, p. 11).

Groenlanda și includerea pe liste încrucișate a navelor ilegale, nedeclarate și nereglementate (INN) de la alte organizații regionale de gestionare a pescuitului.

- (3) Măsurile respective sunt adresate părților contractante la NAFO și includ și obligații pentru operatori. În urma intrării lor în vigoare la 1 decembrie 2022, măsurile de conservare și executare ale NAFO (MCE) devin obligatorii pentru toate părțile contractante la NAFO. În ceea ce privește Uniunea Europeană, ele trebuie să fie transpuse în legislația Uniunii în măsura în care nu sunt deja prevăzute de dreptul Uniunii.
- (4) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/833 trebuie modificat pentru a transpune aceste noi măsuri ale NAFO.
- (5) Este probabil ca anumite dispoziții ale MCE să fie modificate în cadrul viitoarelor reuniuni anuale ale NAFO, ca urmare a introducerii de noi măsuri referitoare la planurile de cercetare în domeniul pescuitului. Pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii astfel de modificări viitoare ale MCE, Comisiei ar trebui să îi fie delegată competența de a adopta acte, în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în ceea ce privește sarcinile statelor membre legate de prezentarea planurilor de cercetare și de cerințele impuse navelor pentru a desfășura activități de cercetare.
- (6) Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare⁴. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul trebuie să primească toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții trebuie să aibă acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/833 trebuie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificări ale Regulamentului (UE) 2019/833

Regulamentul (UE) 2019/833 se modifică după cum urmează:

- (1) La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Statul membru sub al cărui pavilion se află navele:

 - (a) notifică Comisiei, prin transmisie electronică în formatul prevăzut în anexa II.C la MCE la care se face trimitere la punctul 5 din anexa la prezentul regulament, și înainte de începerea activității de cercetare, toate navele de cercetare care au dreptul să arboreze pavilionul său pe care le-a autorizat să desfășoare activități de cercetare în zona de reglementare;
 - (b) furnizează Comisiei un plan de cercetare pentru toate navele care au dreptul să arboreze pavilionul său și care sunt autorizate să desfășoare activități de cercetare în zona de reglementare, cu cel puțin patruzeci de zile înainte de reuniunea Consiliului

⁴

JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

științific al NAFO din iunie, în cazul noilor studii și activități de cercetare nerecurente și în cazul în care capturile reținute la bord în timpul activităților de cercetare sunt destinate comercializării. În alte cazuri, se furnizează un plan de cercetare cu cel puțin zece zile înainte de începerea cercetării;

(c) garantează că un plan de cercetare al studiilor efectuate în zona de reglementare care vizează stocurile care fac obiectul posibilităților de pescuit conține cel puțin următoarele informații:

- (i) datele de identificare a navei;
- (ii) scopul;
- (iii) rezumatul metodelor sau procedurilor științifice;
- (iv) locul și datele activității de cercetare;
- (v) numele cercetătorului principal;
- (vi) dacă vor fi comercializate capturile reținute la bord;
- (vii) captura totală estimată de cercetare a speciilor-țintă vizate de studiu și dacă la bord se va afla un observator cu suficientă expertiză științifică;
- (viii) informații privind momentul în care rezultatele cercetării vor fi prezentate Consiliului științific al NAFO;
- (ix) dacă este cazul, orice cerere de derogare de la dispozițiile prezentului punct și
- (x) dacă este cazul, indicarea faptului că activitatea constituie un studiu sau o cercetare nouă nerecurentă; și

(d) notifică imediat Comisiei începerea și încetarea activităților de cercetare ale navelor angajate temporar în cercetare, inclusiv în timpul campaniilor de pescuit în care au loc atât activități comerciale, cât și activități de cercetare.”

(2) La articolul 4, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Navele care desfășoară activități de cercetare:

- (a) păstrează la bord un exemplar al planului de cercetare și orice modificări ale acestuia în limba engleză în orice moment și
- (b) arimează, în ceea ce privește studiile efectuate în zona de reglementare care vizează stocuri care fac obiectul posibilităților de pescuit, capturile efectuate în cadrul activităților de cercetare cu plase, placaj, cutii sau cu alte mijloace, separat de toate celelalte capturi efectuate în cadrul campaniilor de pescuit în care se desfășoară atât activități comerciale, cât și activități de cercetare, și indică localizarea capturilor efectuate în cadrul activităților de cercetare în planul de arimare.”

(3) La articolul 4, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Cu excepția cazului în care se susține altfel în avizul Consiliului științific al NAFO, navele de cercetare care efectuează studii în zona de reglementare vizând stocuri care fac obiectul posibilităților de pescuit și care păstrează la bord capturile obținute în cursul acestor activități de cercetare în scopul comercializării acestor capturi:

- (a) respectă cerințele de înregistrare și de raportare prevăzute în capitolul V din prezentul regulament;
- (b) trebuie să aibă la bord un observator cu suficientă expertiză;
- (c) deduc aceste capturi din cota relevantă și din limitările efortului de pescuit ale statului membru stabilite în posibilitățile de pescuit.”
- (4) La articolul 4, alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:
- „(5) În afara cazului în care se prevede altfel în prezentul regulament sau în MCE, navele de cercetare nu vor fi restricționate de măsurile de conservare și gestionare privind capturile de pește din zona de reglementare, în special de cele referitoare la dimensiunea ochiurilor de plasă, limitele de mărime, zonele și sezoanele în care pescuitul este interzis.”
- (5) La articolul 4, alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:
- „(6) Comisia transmite fără întârziere secretarului executiv al NAFO informațiile notificate de statele membre de pavilion în conformitate cu alineatul (2).”
- (6) La articolul 6 alineatul (1), litera (e) se înlocuiește cu următorul text:
- „(e) își încetează activitatea de pescuit de sebastă în diviziunea 3M la ora 24.00 UTC a zilei în care se estimează că capturile raportate cumulate ating 100 % din TAC de sebastă din diviziunea 3M, astfel cum este notificată în conformitate cu alineatul (3);”
- (7) La articolul 8, se adaugă alineatul (5):
- „(5) La prima sa intrare într-o diviziune în timpul unei campanii de pescuit, o navă poate efectua o remorcă de probă cu o durată maximă de 3 ore. Dacă stocurile care fac obiectul limitărilor de capturi accidentale alcătuiesc procentajul cel mai mare, în greutate, din totalul capturilor care rezultă în urma lansării, acest lucru nu se consideră a fi pescuit direcționat din stocurile respective, iar nava trebuie să își schimbe imediat poziția în conformitate cu dispozițiile alineatului (1) litera (b). Navele trebuie să identifice orice remorcă de probă efectuată în conformitate cu prezentul alineat și să înregistreze în jurnalul de pescuit coordonatele pozițiilor de început și de sfârșit ale oricărei remorări de probă efectuate.”
- (8) La articolul 12, alineatul (9) se înlocuiește cu următorul text:
- „(9) Se interzice desfășurarea pescuitului direcționat, reținerea, transbordarea sau debarcarea parțială sau integrală a rechinului de Groenlanda (*Somniosus microcephalus*) în zona de reglementare.”
- (9) La articolul 44, litera (c) se înlocuiește cu următorul text:
- „(c) a fost inclusă pe lista INN a Comisiei pentru conservarea faunei și florei marine din Antarctica⁵, Comisiei pentru conservarea tonului roșu din sud, încheiată la Canberra la 10 mai 1993 și intrată în vigoare la 20 mai 1994 (JO L 336, 23.12.2015, p. 27).

⁵ Convenția privind conservarea faunei și florei marine din Antarctica, elaborată la Canberra la 20 mai 1980 și intrată în vigoare la 7 aprilie 1982 (JO L 252, 5.9.1981, p. 26).

⁶ Convenția pentru conservarea tonului roșu din sud, încheiată la Canberra la 10 mai 1993 și intrată în vigoare la 20 mai 1994 (JO L 336, 23.12.2015, p. 27).

⁷ Convenția pentru întărirea Comisiei interamericane pentru tonul tropical instituită prin Convenția din 1949 între Statele Unite ale Americii și Republica Costa Rica (Convenția de la Antigua), încheiată la Washington la 14 noiembrie 2003 și intrată în vigoare la 27 august 2010 (JO L 224, 16.8.2006, p. 22).

Tonului din Oceanul Atlantic⁸, Comisiei Tonului din Oceanul Indian⁹, Comisiei Generale pentru Pescuit în Marea Mediterană¹⁰, Comisiei pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est¹¹, Comisiei pentru pescuit în Pacificul de Nord¹², Organizației de Pescuit în Atlanticul de Sud-Est¹³, Acordului privind pescuitul în sudul Oceanului Indian¹⁴, Organizației Regionale de Gestionare a Pescuitului în Pacificul de Sud¹⁵ și Comisiei pentru pescuitul în Oceanul Pacific de Vest și Central¹⁶.”

(10) La articolul 50 alineatul (2), se adaugă litera (m):

„(m) obligațiile statului membru de pavilion în ceea ce privește planurile de cercetare prevăzute la articolul 4 alineatul (2);”

(11) La articolul 50 alineatul (2), se adaugă litera (n):

„(n) cerințele pentru navele angajate în activitatea de cercetare prevăzută la articolul 4 alineatele (3), (4) și (5).”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele

⁸ Convenția internațională pentru conservarea tonului din Oceanul Atlantic, semnată la Paris la 10 iulie 1984 și intrată în vigoare la 9 ianuarie 1997 (JO L 162, 18.6.1986, p. 34).

⁹ Acord de instituire a Comisiei Tonului din Oceanul Indian, semnat la Roma la 25 noiembrie 1993 și intrat în vigoare la 27 martie 1996 (JO L 236, 5.10.1995, p. 25).

¹⁰ Acordul privind înființarea Comisiei Generale pentru pescuit în Marea Mediterană, formulat inițial la Roma la 24 septembrie 1949 și intrat în vigoare la 20 februarie 1952 (JO L 190, 4.7.98, p. 37).

¹¹ Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, semnată la Londra la 18 noiembrie 1980 și intrată în vigoare la 17 martie 1982, la care Comunitatea Europeană a aderat la 13 iulie 1981 (JO L 227, 12.8.1981, p. 22).

¹² Convenția privind conservarea și gestionarea resurselor piscicole în marea liberă din Pacificul de Nord, încheiată la Tokyo la 24 februarie 2012 și intrată în vigoare la 19 iulie 2015 (JO L 55, 28.2.2022, p. 14).

¹³ Convenția privind conservarea și gestionarea resurselor piscicole din sud-estul Oceanului Atlantic, încheiată la Windhoek, Namibia, 20 aprilie 2001 și intrată în vigoare la 13 aprilie 2003 (JO L 234, 31.8.2002, p. 40).

¹⁴ Acord privind pescuitul în sudul Oceanului Indian (SIOFA), semnat la Roma la 7 iulie 2016 și intrat în vigoare la 21 iunie 2012 (JO L 196, 18.7.2006, p. 5 și JO L 76 M, 16.3.2007, p. 78).

¹⁵ Convenția privind conservarea și gestionarea resurselor piscicole în marea liberă a Pacificului de Sud, încheiată la Auckland la 14 noiembrie 2009 și intrată în vigoare la 24 august 2012 (JO L 67, 6.3.2012, p. 1).

¹⁶ Convenția privind conservarea și gestionarea rezervelor de pești mari migratori din Oceanul Pacific de Vest și Central, încheiată la Honolulu la 5 septembrie 2000 și intrată în vigoare la 19 iunie 2004 (JO L 32, 4.2.2005, p. 1).